集沙門不應拜俗等事卷第三　石

弘福寺沙門釋彥悰纂錄

聖朝議不拜篇第二上

議不拜者明沙門不應拜俗也
聖上情敦名教令拜君親慮乖通途
許關朝議致有搢紳之士人百獻等
社稷之臣爭陳顯論焉

勑
令上制沙門等致拜君親勑
一首

表
大莊嚴寺僧威秀等上沙門
不合拜俗表一首

啓
西明寺僧道宣等上雍州牧
沛王賢論沙門不應拜俗事
啓一首
上榮國夫人楊氏請論沙門
不合拜俗事啓一首

狀
通簡雜定明沙門不合致拜
狀一首 并答

議不拜
中臺司禮太常伯隴西郡王
博文大夫孔志約等議狀一首
右驍衛　右監門　右奉宸
官府寺　右四司請同司禮議狀

司元大常伯薛德玄少常伯
張山壽等議狀一首
司戎少常伯護軍鄭欽泰員
外郎泰懷恪等議狀一首
司刑太常伯城陽郡開國侯
劉祥道等議狀一首
司宗寺　右一司請同司刑
議狀

今上制沙門等致拜君親勅一首

勅旨君親之義在三之訓為重愛敬之道凡百之行攸先然釋老二門雖理絕常境恭孝之蹟事叶偏津遂於尊極之地不行跪拜之禮因循自久迄乎茲辰宋朝暫革此風少選還遵舊貫朕稟天經以揚孝資地義而宣禮辨以名教被茲真俗而瀬鄉之基克成天構連河之化付以國王裁制之由謨歸斯矣今欲令道士女官僧尼於君皇后及皇太子其父母所致拜或恐爽其恒情宜付有司詳議奏聞

龍朔二年四月十五日光祿大夫右相太子賓客上柱國高陽郡開國公臣許敬宗宣

大莊嚴寺僧威秀等上沙門不合拜俗表一首

沙門不拜俗等事卷第二　第張　右

僧威秀等言伏奉　明詔令僧拜跪
君父義當依行理无抗　言但以儒釋
明教咸陳正諫之文列代陝護俱進
苐莬之道僧等荷國重恩聞以方外
之禮安居率土得弘出俗之心所以
自古帝王齊遵其度敬其變俗之儀
全其抗禮之迹逮後經教斯廣代
漸多宗正攸遠時時聞發自漢及隋
行人重阻靈岫之風猶待鉤光之化
尚昧未若
皇運肇興促封海外五竺與五嶽同
鎮神州將大夏齊文酋華之命載隆
輶軒之塗接軫莫不欽斯聖迹興樹
遺蹤圖得梵侶來儀相從不絕今若
返拜　君父乖異群經便發驚俗之
譽或陳輕毀之望昔晉成幼冲庾氷
矯詔桓楚飾詐王謐抗言及宋武曉
年將隆虐政制僧拜主尋還停息良
由事非經國之典理越天常之儀雖
日流言終經顯議況乃夏勑勑拜納
上天之愁魏燾行誅肆下鴻之責斯
途久列備舉見聞僧等奉佩惶懼
彥失居悉絲綸一發万國通行必使

沙門不拜俗事卷第三第三張　右

淳源墜風方弘失禮之譽悠哉後代
或接劫先之傳伏惟 陛下中興三
寶慈攝四生親承付囑之言果勤弘
從之寄僧等內遵正教固絕跪拜之
容外奉 明詔令從儒禮之敬俯仰
惟谷慙懼實深如不陳請有乖臣子
之喩或掩佛化便陷罔君之罪謹列
衆經不拜俗文輕用上簡伏願
天慈賜垂覽則朝議斯穆終遵論
老晉臣委略常談畢歸慶於香台塵
黷威嚴惟深戰懼謹言
龍朔二年四月二十一日上
時京邑僧等二百餘人往蓬萊宮申
表上請左右相云 勅令詳議拜不
未定可待後集僧等乃退於是大集
西明相與詳議共陳啓狀聞諸宰宋大
西明寺僧道宣等上雍州牧沛王論
沙門不應拜俗啓一首
僧道宣等啓自金河徙轍王閣揚化
歷經英聖載隆良輔莫不拜首請道
歸向知津故得列刹相望仁祠基布
天人仰福田之路幽明懷正道之儀
清信之士林蓬高尚之賓雲結是使

書吉

教分三法垂万載之羽儀位開四部
布五乘之清範須以法海宏曠類聚
難分過犯滋彰冒塵 御覽下非常
之 詔令拜君親垂惻隱之懷顯跡
朝議僧等荷斯明命感悼涕零良由
行缺光時遂令上霑曩彼且自法教
東漸亟涉帝隆三被屏除五遭拜伏
俱非休明之代並是昏虐之君故使
布令非經國之謨乘常致良史之誚
事理難返還襲舊律伏惟 大王統
維京甸攝御機衡道俗來蘇繁務殷
靜令法門擁閉聲教莫傳援此請障
拔難之秋極溺扶危之日僧等叫閽
難及徒鶴望於九重天陛罕登終極
遑於百慮所以干冒陳款披露冀得
備被鴻私載垂提洽是則遵崇付囑
清風被於九埏正像更興景福光於
四海不任窮塞之甚具以啓聞塵擾
之深惟知慙惕謹啓 四月二十五日
西明寺僧道宣等上榮國夫人楊氏
請論沙門不合拜俗啓一首 [illegible]
[illegible]
僧道宣等啓自三寶東漸六百餘年
沙門不拜俗事卷第一 第五張 右

四依立歸戒之因五衆開福田之務
百王承至道之化万載肩惟聖之風
故得環海知歸生靈迴向然以慧日
旣隱千載有餘正行難登嚴科易犯
遂有稊稗涉青田之穢少壯懷白首
之徵備列前經聞于視聽且聖人在
隱凡僧程器後代住持非斷誰顯故
金石遐素表真像之容法衣別變擬
全僧之相俾而信毀報果兩分背此
繕修俱非正道又僧之真偽生熟難
知行德淺深愚智齊或故經陳通供
如海之无窮律制別科若涯之有
除宗途旣列名教是依設出俗之威
儀登趣真之圓德固使天龍致敬幽
顯歸心詗護在懷流功不絶比以時
經濁浮人涉澗訛竊服飾詐之徒叨
倖濫虛之侶行無動於塵俗道有慚
於冥章上聞 御覽布 君親之拜
乃迴 天聽垂詔議之 勅僧等內
省慙懼如鳴如樊相循尸守莫知投
厝仰惟佛教通暉四部幽明欽懍稱
議 夫人當斯遺寺況復禮叅正善
崇建爲心垂範 宫闕成明道俗今
沙門釋僧[illegible]等[illegible]上表

卷

三寶綸消成濟在緣轉周謝陳希弄
救濟始業拯拔依舊往持則衬過見
歸弘護斯在輕以闡瀾道深棟息護哉

四月二十七日

西明寺僧道宣等序佛教隆替事簡
諸宰輔等狀一首

列子云周穆王時西極有化人来反
山川移城邑千變万化不可窮極穆
王敬之若神事之若聖此則佛化之
初及也

朱士行撰道安經録云秦始皇時西
域沙門十八人来化始皇始皇弗從
禁之夜有金剛丈六人破獄出之始
皇稽首謝焉

漢書云武帝元狩中開西域獲金人
率長丈餘列之甘泉宮帝以為大神
燒香禮拜後遣張騫往大夏尋之云
有身毒國即天竺也彼謂浮圖即佛
陁也此初知佛名相也

成帝都水使者劉向云向捡藏書往
往見有佛經此則周秦已行始皇焚
之不盡也哀帝元壽中使景憲往大
月氏國因誦浮圖經還了時漢境稍

沙門不拜俗事卷第一　於蔵　右

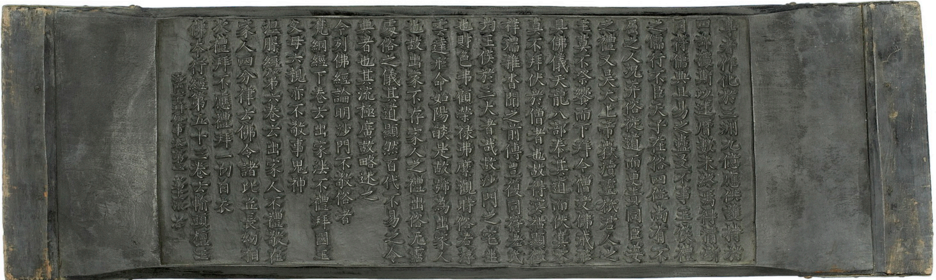
行香戒據此昔聞佛法中金滿陽立
此中興也
後漢明帝永平中上夢金人飛行殿
前乃使秦景等往西域尋佛法爰獲
三寶東傳洛陽畫釋迦立像是佛寶
也翻四十二章經是法寶也迦葉
儀是僧寶也立寺於洛城西門度人
開化自迦之葉展轉住持終於漢祚
魏氏一代五主四十五年隆教漸深
不聞拜毀吳氏江表四主五十九年
孫權創開佛法感瑞立寺名為建初
其後孫晧虐政將事除屏諸臣諫之
乃止名僧而受五戒
蜀中二主四十三年于時軍國謀猷
佛教元闕信毀
晉司馬氏東西立政一十二主一百
五十六年中朝四帝崇信之極不聞
異議唯東晉成帝咸康六年丞相王
導太尉庾亮薨後庾冰輔政帝在幼
沖為帝出詔令僧致拜時尚書令何
充尚書謝廣等建議不合拜往返三
議當時遂寢爾後六十二年安帝元
初中太尉桓玄以震主之威下書令
沙門不拜俗事卷第一 第八張 右

拜尚書令桓謙中書王謐等抗諫曰
今沙門雖意深於敬不以形屈為禮
迹充率土而趣超方內是以外國之
君莫不降禮[illegible]良以道在則貴
不以人為輕重[illegible]尋大法
東流為日諒久雖風移政易而弘之
不異豈不以獨絕之化有日用於陶
漸清約之風無害於隆平者乎玄又
致書廬山遠法師序老子均王侯於
三大遠答以方外之儀不隸諸華之
禮乃著沙門不敬王者論五篇世事
由息及安帝返政還崇信奉終於恭帝
有宋劉氏八君五紀雖孝武大明六
年暫制拜君尋依先政
齊梁陳氏三代一百一十餘年隆敬
盡一信重逾深
中原魏氏十有餘君一百五十五年
佛法大行僧見魏收良史唯太武真
君七年聽讒滅法經於五載感癘而
崩還興佛法終於靜帝自晉失御中
原江表稱帝國分十六[illegible]
斯諸偽政信法不虧唯赫連佛佛據
有夏州兇暴無厭以熊為樂佩像背
沙門拜俗事卷第[illegible] [illegible]之

[illegible]

上今僧禮之後為衰死尋為北代所
吞事子形刻具如蕭子顯齊書
高齊在鄴六帝二十八年信重論前
國無兩事守文周氏五帝二十五年
初武帝信重佛法後納張賔之議
便受道法將除佛教有安法師者二
教論以抗之論云九流之教教止其
身名為外教三乘之教教靜心識名
為內教老非教主易謙所攝帝聞之
存廢理乖遂雙除屏不盈五載身殁
政移
隋氏承運二帝三十七年文帝崇信
載興佛法海內置塔百有餘州皆發
休瑞具如國傳煬帝嗣錄改革前朝
雖令致敬僧竟不屈自大化東漸六
百餘年二被誅除五令致拜既乖經
國之典又非休明之政剗削之虐被
若亂朝抑挫之儀揚於絕代故使事
理乘常尋依舊轍良以三寶為歸戒
之宗五衆居福田之位雖信毀交貿
殊各推移斯自人有窊隆振道曾无
興廢所以十餘大聖出賢劫之大期
壽六万年住釋門之正法況乃十六

沙門不拜俗事卷第二　第十張右


尊者作化於三洲九億應供護持淡
四部撥斯以述曆數未終焉得情斷
同符儒典且易之盡又不事王侯禮
之儒行不臣天子在俗四從尚有不
屈之人況弃俗從道而更責同臣妾
之禮又昊天上帝嶽瀆靈祇君人之
主莫不祭饗而下拜今僧受佛戒形
具佛儀天龍八部奉其道而伏其家
眞不拜伏於僧者也故得冥祐顯徵
祥瑞雜沓聞之前傳豈復同符老氏
均王侯於三大者哉故沙門之宅生
也財色弗顧榮祿弗縻觀時俗若浮
雲達形命如陽燄是故號為出家人
也故出家不存家人之禮出俗无霑
處俗之儀其道顯然百代不易之令
典者也其流極廣故略述之
今列佛經論明沙門不敬俗者
梵網經下卷云出家法不禮拜國王
父母六親亦不敬事鬼神
涅槃經第六卷云出家人不禮敬在
家人四分律云佛令諸比丘長幼相
次禮拜不應禮拜一切白衣
佛本行經第五十三卷云輸頭檀王
沙門不拜俗等事卷第三 第十張 若

與諸眷屬百官次第禮佛已佛言王
今可禮優波離等諸比丘王聞佛教
即從座起頂禮五百比丘新出家者
次第而禮
薩遮尼乾經云若謗聲聞辟支佛法
及大乘法毀呰留難者犯根本罪佛
（依大乘經不[illegible]）
善惡業報不畏後代自作教人堅住
不捨是名根本重罪大王若犯此罪
不自悔者燒滅善根受无間苦以王
行此不善重業故於羅漢諸仙退
人出國而去諸天悲泣諸善鬼神不
護其國大臣輔相鬪諍相害四方賊
起天王不下龍王隱伏水旱不調死
亡無數時人不知是過而怨諸天訴
諸鬼神是故行法行王為救此苦不
行此過廣如經說更有諸論文多不載
僧道宣等白朝宰辯公伏見　詔書
令僧致敬君父事理深遠非淺情能
測夫以出家之迹列聖崇規真俗之
科百王同軌下木在魏高抗而謁文
候子陵居漢長揖而尋光武彼稱小
道尚懷高蹈之門豈此沙門不乘閑
僧不拜俗事卷第三　第十二張　右

故之美祉以三寶福田同歸敬之
儀五衆咸該戒福田之道今聞同
佛禮則佛非出俗之人下拜 君父
則僧非可敬之色是則三寶通廢歸
戒絶於人倫偏道是師孔經等於釋
典在昔晉宋僧有前規入座詳議足
爲龜鏡僧等衛國重寄聞於出家奉
法行道仰延聖則忽令致拜有累
經備仰梱違因茲發旌謹列内經及
以故事具舉如前用簡朝議請詳
擇敎白
至五月十五日大集文武官僚九品
以上并州縣官等千有餘人總坐中
臺都堂將議其事時京邑西明寺沙
門道宣大莊嚴寺沙門威秀大慈恩
寺沙門靈會弘福寺沙門會隱等三
百餘人并將經文及以前狀陳其故
事以申厥理時司禮太常伯隴西郡
王博乂謂諸沙門曰 勅令俗官詳
議師等可退時群議紛紜不能畫一
隴西王曰佛法傳通帝代既遠下
勅令拜 君親又許朝議今衆人並
謂未可通遵司禮既是職司可先建

沙門不拜俗事卷第三 第三張 [illegible]

議同者署名不同則止時司禮大夫
孔志約執筆述狀如後令主事大詣
說遂依位署人將太半左肅機崔餘
慶曰　勅令司別立議未可輙奏司
禮請散可各隨別狀送臺時所送議
文抑揚駮雜今謹依所司上下區以
別之先列不拜之文次陳兼拜之狀
後述致拜之議善惡咸錄件之如左焉
議沙門不應拜俗狀合三十二首
中臺司禮太常伯隴西王博乂大夫
孔志約等議狀一首
竊以凡百在位雖存敬上之道當其
為師尚有不臣之義況佛之垂法事
超俗表剔鬚同毀傷擁錫異乎簪
紱出家非色養之境離塵豈榮名之
地功深濟度道極崇高何必破彼玄
門牽斯儒轍披釋服而為孔拜處俗
塗而當法禮存其敬而毀其道求其
福而屈其身再三所覈詞乖通理又
道之為教雖全髮膚出家邈俗其歸
一揆加以遠標天構大啓皇基義磐
尊嚴式符高尚並仍舊貫无豐舉章
如必改作悉非稽古雖君親崇敬周
沙門拜俗第三　第十張　右

惠

斯虔奉道法雖衛護[illegible]清趣既奉
詢前之詔敢竭塵微之誠懼不允
進深識慚惕謹議
司元太常伯竇德玄司元少常伯[illegible]
等議狀一首
肖形二氣稟[illegible]莫大之[illegible]資用[illegible]
材元后經則天之貴至[illegible]學
之禮陶化之倡同道[illegible]勤[illegible]奉之方
深生之倫莫能[illegible]拜君父理絕名言
而老釋二門出塵遺俗[illegible]元一百辯
有會空端見[illegible]那[illegible]慈悲之偈[illegible]
函谷關道德之篇[illegible]木[illegible]之間[illegible]
在處[illegible]色聲之相[illegible]為心[illegible]禮[illegible]
儀者[illegible]其[illegible]妙[illegible]者未[illegible]
其波瀾理存大極之先事出生靈之
表故奉其道則[illegible]其服重其教則[illegible]
其禮[illegible]自近古迄于末[illegible]
[illegible]而斷道元隆消長[illegible]樹[illegible]
[illegible]防後進之術風[illegible]宗以[illegible]法[illegible]
當輔成[illegible]教豈應[illegible]制新議[illegible]
宸[illegible]之嚴中方外之百[illegible]
繼[illegible]中之[illegible]思[illegible]為允[illegible]
司戎少常伯護軍郡公[illegible]
[illegible]

保裕寺議狀一首

臣聞三光燮火六度逾竅二字為經
百代修細是以自達者相聞一乘於
万劫氣殊影觀万殊於一致是有
儒津復轍殊轍旁天地陰陽之言禮
君臣父子之穆敘知循名責實推跡
端形則教先於國至齋心力行修未
悔往則化漸於蓮河擇為內防雅有
制於魏闕偏為外捨不能按其要尋
別有玄宗素範振蕩風物翔鵬逸鶚
保椿逸菌元為無事何得何失然則
道佛二教俱為三寶佛以佛法僧為
首道以道經師為義豈直標生有誑
陶性通資信亦為政是基禪寂禮化
而比丘未喻先生多僻持出俗而浮
進以矜傲為詭誕屢反夫之賤直移
骸於万乘忘子育之恩不降屈於三
大國君父所亙草万臣子所知非法
降綸重是改其弊辟優孝居忠昌言
改轍而稽古愛道參酌群情援禮者
否不錯齊攘塵者山无隔納必倫與
人之須以貞獨薨之說何則柱史西
将下有餘祀法流東漸六百許年雖
皆不存俗事恭奉之者甚衆

歷變市朝而事无損益唯庚氷責沙
門之拜桓玄議以位之禮寺有何充
進奏慧遠陳書事竟不行道終不墜
是以大易經綸三聖盡象不事王侯
大禮充伊兩儀儒行不臣天子亦有
嚴陵踞謁光武亞夫長揖漢文介胄
豈曰觸鱗故人不為要綱帷舊詎先
師道法侶何後戎服上則九天真皇
十地菩薩下則南山四皓淮南八公
或順風而禮謁或御氣而遊處以
貫之靡得而屈十室忠信亦豈无其
人哉五刑之設閔三木者不拜豈五
德之具居三服者拜之罪之不責恭
肅德之識足容養然則含識之類懷
生之流莫不致身以輸忠彼則不臣
王者莫不竭力而遵孝彼則不敬其
親難約施三章律輕三尺有一於此
三千其大而不被以嚴誅寘於巨責
者豈不以道釋與堯孔殊制傷毀與
禮教正乖蓮華非結綬之色貝葉異
削珪之旨人以束帶為華章道則冠
而不帶人以束髮為華飾釋則落而
不容去國不為不忠出家不為不孝

出塵滓割愛於君親奉孝欲存特於
孝子理乃極分於物類不可違捨於
常塗生莫重於父母子則不謝施其
厚於天地物則不合君親之恩事絕
名象豈稽首拜首可酬万分之一者
歟出家之於君父豈同全无輸報一
念必以人王爲顧首四諦則於父母
爲弘益方袪塵劫永離死生豈與夫
屈膝爲盡忠色養爲純孝而已矣必
色之修境處之偏肆屈其容降其禮
則不孝莫過於絕嗣何不制以婚姻
不忠莫大於不臣何不令稱臣妾以
袈裟爲朝服稱貧道而趨拜儀範而
失名稱懸殊深恐一蹤之益不加万
乘之尊一拜之勞式章三服之隆則
所不可而豈疑乎王者无父事三老
無兄事五經君人之尊亦有所敬法
服之敬不敬其人若屈其數則卑其
道數而可卑道則大欽矣蓋若存敬
於已存道於物敬存則已通道在則
物尊尊道所以敬於物敬於物所以
尊於已也况復形猶身也道若影焉
身既如響道亦如響形動則影隨響
沙門不拜俗事卷上終張名

典

揚則辱應道崇則身寵身者則道與
豈可使居身之道屈於道外之身豈
可使方外之人存於身之敬又彼
守一居道不雜塵俗若可拜之是謂
俗道而可俗俗又參道則一嘗有二
而道不專行矣安可以塵道俗之常域
保尊一之至識哉擬僧祇律教奚
如教佛塔謂袈裟為福田衣名鎧
瘦取能銷煩惱鎧名忍辱取能降
伏魔軍亦喻蓮花不染淤泥亦為諸
佛之所幢相則袈裟之為義甚至矣
夫若損慈佛塔壞彼幢相將輕忍辱
更貶福田甚用危疑終迷去取解服
而拜則越俗非章甫之儀釁服而過
則緇衣異朝宗之典故禪幽合衛之
境步屏高門之地理絕朝請事乘業
謂豈不謂我崇其道所以彼請其來
請而卑之後何為者盧山為道德所
居不在接簡之例甘崇為聽絃所息
式致勿翦之恩山與樹之无心且以
德而存物法與道之有裕豈崇道而
遺人語曰人能弘道則道亦須人而
行也王人雖微位在諸侯之上行道
沙門不拜俗事奏議卷之一 第十九張

惠

之輩焉復可畢其禮若謂兩為其說
則可一而泯之寢之之道則支離之
之謂是則所奪者多何止降殺而已
若謂兩為濃助則宜崇之崇之之道
則尊貴之之謂豈可尊貴其道而使
其恭敬哉假以金翠為真儀不以金
翠而增靑假以芻狗而尊像不以芻
狗而加輕靑敬終寄於道輕重不係
於物物之不能遷道亦猶道之恒隨
於物矣沙門捨服於已資法服而為
貴莫不敬其法服而豈係於人乎不
拜之典義高經律法付國王宰相持
護法為常也常行不易一隅可舉千
門或奧通有護法之資寔有墜法之
慮與其墜之曷若護之何必偏於
僧容盤礴於法服使万國歸依者居
帯芬於其間哉語曰因人所利而利
之則利之之術亦可因其精誼而為
利矣洎乎日光上照皇運攸宗海擭
天潢枝連寶構稽无上之道闡无疆
之業別氏他族敬猶崇徃神基靈孤
道豈鶩今此為甚不可一也月氏東
國寶祚斯保定水玄波法雲彩潤寓
[illegible]卷第一 第十張 右

解脫之慶演常住之福王前帝昔尚
或攸遵主聖臣忠胡寧此變臣愚千
慮万不一得儻緣斯創造无益將來
於恒河沙劫有毫釐之累雖卒士碎
首群生粉骨何以塞有隱之責縱不
忠之罪此為甚不可二也臣所以汲
汲其事區區其誠搖首捫心隳肝瀝
膽伏願　聖朝重興至教恒春奈苑
永轉法輪心歡欽其人百祚遠光於
沛万則雖死猶生朝夕可矣竊惟
詔旨微婉義難適莫天情譸一則可
使由之　叡想傍求則誰不竭慮臣
以庸昧何足寓言以兩教為无則崇
於聖運　聖而崇之則非无矣以兩
教為有則筆削　明時時而削之恐
非有矣斯所以岐路徘徊兩端交戰
道亘存跡理未懸心管豈窺天蛙焉
測海理絕度幾之外事超智識之表
自懷鉛閣筆扣寂銷聲而欲鳥處程
言等中竊吹將諳聽而齊俗與聲視
而均變雖有聲於心靈終不諂於聞
見也直以八風適扇万籟咸貢其音
兩曜昇暉千形不著其影茲焉金是
沙門不拜俗事卷第二　第二十張　右

是處轉親就日心爽輸消驛露赤誠
顧滌夏屬瀨冰春兢惕已進撤畏交
集謹議
司刑太常伯城陽縣開國侯劉祥道
等議狀一首
竊以朝庭之叙肅敬為先生育之恩
色養為重釋老二教今參又之抗禮
於帝王受敬於父母而優客自昔迄
乎今代源其深致蓋有以然詳由則
緣有異弦冠冕襲元取於章服出
家之人教法捨俗異於朝庭之禮至於
玄教清虛道風遐曠高尚其事不屈
王侯帝王有所不臣蓋此之謂國家
既存其道所以不屈其身望准前章
無違舊貫謹議
集沙門不應拜俗等事卷第三 識不拜止

乙巳歲高麗國大藏都監奉
勅雕造

沙門不俗等事卷三 第三十三張 右